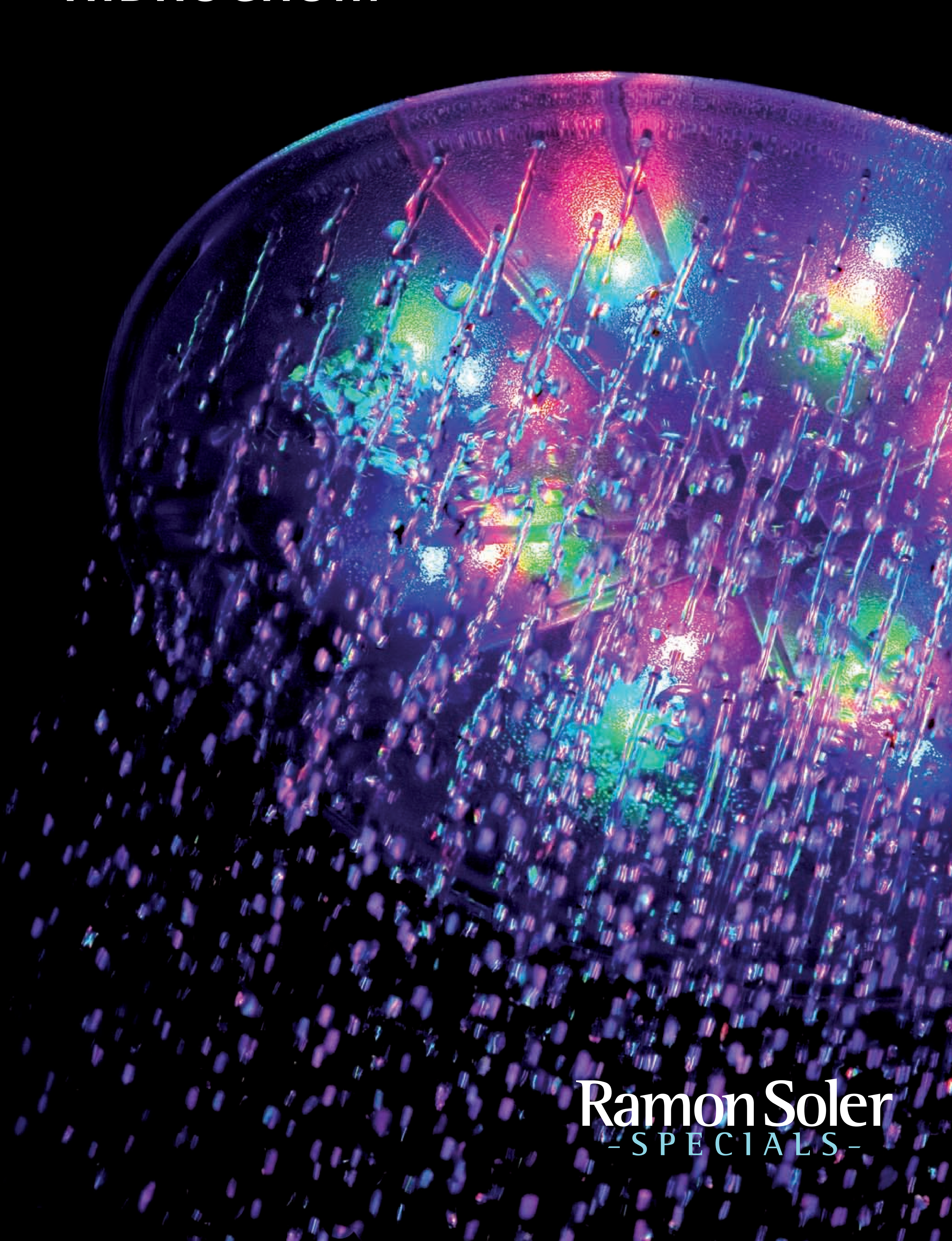
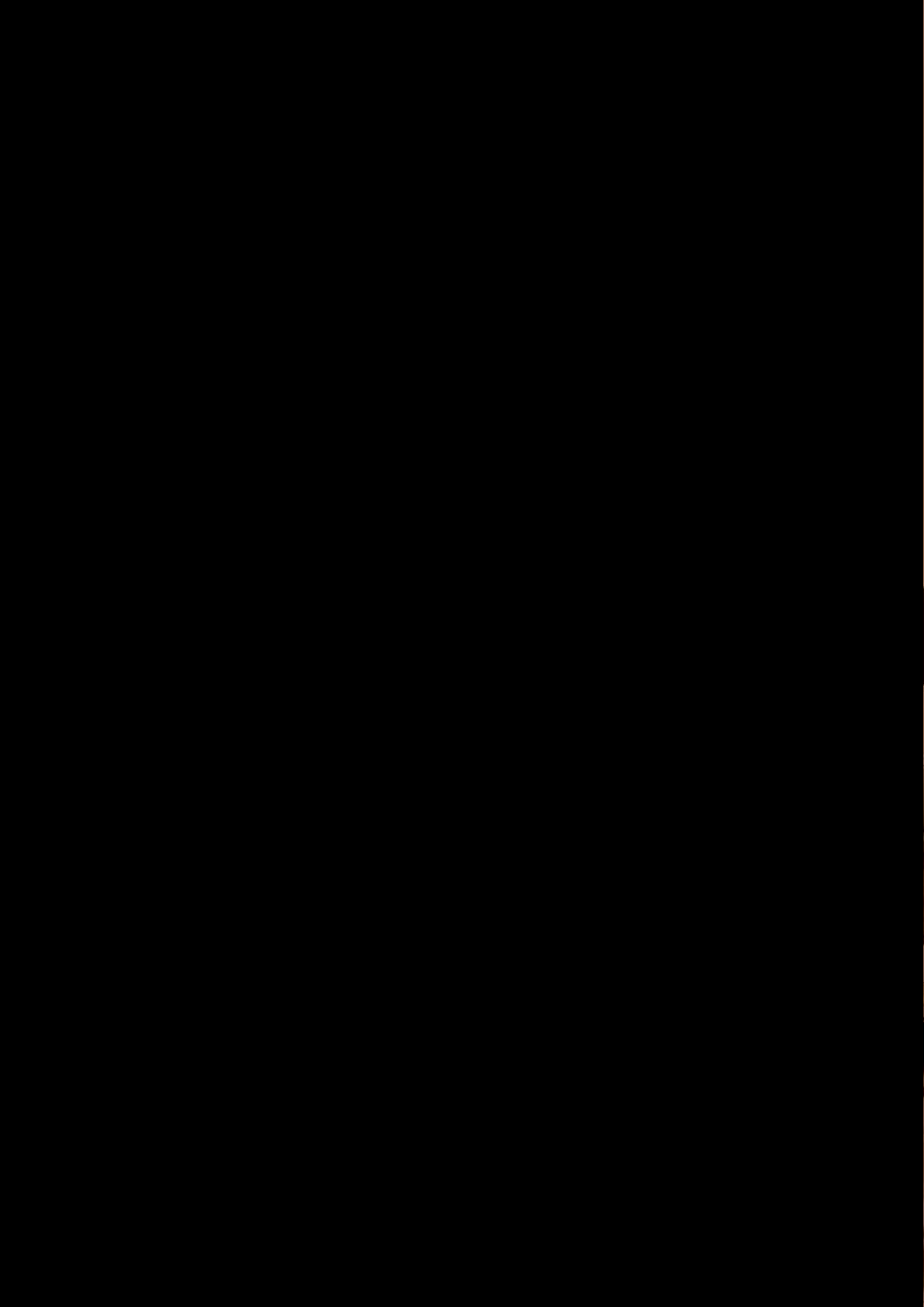
HIDROCROM







HIDROCROM

Fuente de equilibrio, armonía y bienestar
Source of balance, harmony and wellbeing

Ramon Soler, pionero y revolucionario en el mundo del baño, ofrece esta vanguardista colección que reúne agua, luz, color y sonido, permitiendo disfrutar en la ducha de los beneficios de la HidroCromoterapia.

Ramon Soler, a pioneer and revolutionary in the world of the bathroom, presents an ultra-modern collection combining water, sound, light and colour for full enjoyment of all the benefits of HydroChromotherapy in the shower.



La ducha HIDROCROM, es una nueva patente mundial desarrollada por Ramon Soler, que ofrece la posibilidad de utilizar 3 programas de cromoterapia realizados por especialistas: Wellness - Anti-aging - Playbath, que aportan gran bienestar, equilibrio y armonía, potenciados por la hidroterapia de una reconfortante ducha.
Y ofrece además la posibilidad de añadirle sonido, para poder escuchar la radio o la música deseada por el usuario...

HIDROCROM, una manera simple y eficaz de aportar al baño las grandes prestaciones de las cabinas de ducha y las bañeras más avanzadas.

Por su facilidad de instalación y un coste realmente asequible, HIDROCROM es un producto altamente valorado por particulares, hoteles, spas e instalaciones públicas.

The HIDROCROM shower, a new world patent developed by Ramon Soler, offers the possibility of using three chromotherapy programmes designed by specialists. These programmes are: Wellness, Anti-Aging and Play Bath. All combine with a relaxing hydrotherapy shower to greatly enhance wellbeing, balance and harmony.
Not only that, but the experience can also be further enhanced by audio, enabling users to listen to the radio or their favourite music...

The HIDROCROM series provides a simple, effective way of equipping bathrooms with all the outstanding features of the most advanced baths and shower cubicles.

Easy to install and most reasonably priced, HIDROCROM is, without doubt, an ideal solution for the home as well as for hotels, spas and public facilities.

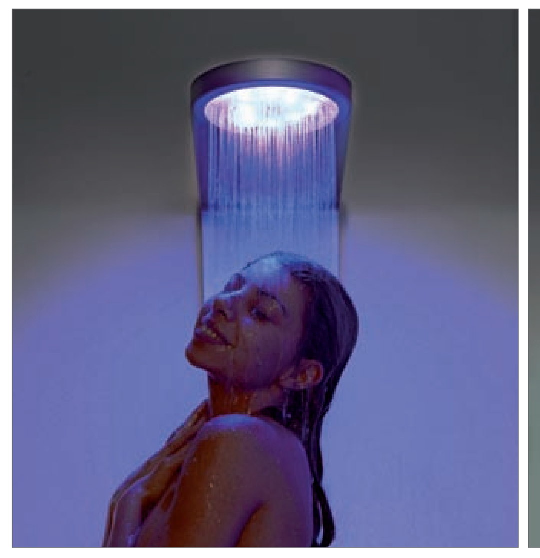


Ramon Soler es pionero en la aplicación de sistemas de ahorro de agua y por ello la serie HIDROCROM también está concebida para ofrecer todo el confort y prestaciones con un caudal de tan sólo 12 l/min a 3 bar, con programas completos de HidroCromoterapia que no duran más de 2 minutos, y que pueden repetirse a voluntad.

Moreover, Ramon Soler is a pioneer in water saving systems, and the HIDROCROM series is also designed to furnish both perfect comfort and a full range of features with a flow of just 12 litres/minute at 3 bar (high pressure), with complete HydroChromotherapy programmes that last no more than two minutes and can be repeated as often as desired.

HIDROCROM: nos ofrece un paraíso privado de bienestar en nuestra propia sala de baño.

HIDROCROM: a private paradise of wellbeing in your own bathroom.









AGUA, LUZ Y SONIDO

Fuente de equilibrio, armonía y bienestar

La serie HIDROCROM, ofrece la posibilidad de utilizar 3 programas de cromoterapia: Wellness - Anti-aging - Playbath, que ayudan a obtener bienestar, equilibrio y armonía, potenciados por la hidroterapia de una reconfortante ducha.

Y ofrece además la posibilidad de añadirle sonido, para poder escuchar la radio o la música deseada por el usuario...

La ducha HIDROCROM en ningún caso pretende curar, ni ser un tratamiento médico sustitutivo, sino más bien un aporte de bienestar, armonía y equilibrio a través de la ducha diaria.

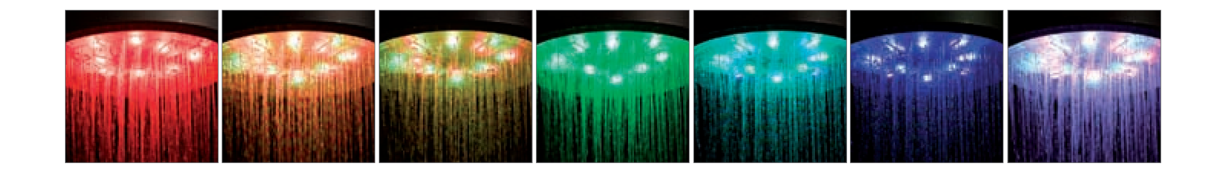
WATER, LIGHT AND SOUND

Source of balance, harmony and wellbeing

The HIDROCROM series, offers the possibility of using three chromotherapy programmes: Wellness, Anti-Aging and Play Bath. All combine with a relaxing hydrotherapy shower to greatly enhance wellbeing, balance and harmony.

Not only that, but the experience can also be further enhanced by audio, enabling users to listen to the radio or their favourite music...

The HIDROCROM shower does not claim to provide a cure, and in no way can it replace medical treatment; rather, it offers a source of wellbeing, balance and harmony through the daily shower.



FUNDAMENTOS DE LA CROMOTERAPIA
El Sol fuente de vida

La cromoterapia fue muy importante en la práctica de la medicina tradicional de las grandes culturas como la China, la India y la Griega.

La falta de luz provoca un claro efecto negativo en nuestro metabolismo y en nuestro estado de ánimo, ello demuestra que el ser humano se alimenta de la luz y de su espectro luminoso para su bienestar, equilibrio y armonía vital.

Podemos tener malnutrición lumínica por deficiencia de un color, lo cual puede crear un desequilibrio físico, emocional y/o anímico. Los fotones de diferentes frecuencias actúan en nuestra naturaleza más profunda pudiendo activar los electrones de átomos y moléculas específicas, facilitando los procesos bioquímicos esenciales para la vida.

El color como portador de información

Nuestro máximo equilibrio y armonía se identifica con el color Blanco: el color de la luminosidad, la expansión y la plenitud. El cenit de nuestro bienestar.

La luz blanca es la suma de los 3 colores primarios. La falta o debilidad de uno o varios colores puede ser causa de malestar y desarmonía. Los programas de hidrocromoterapia de HIDROCROM facilitan el bienestar y equilibrio provocado por el restablecimiento de los efectos de cada color en nuestro cuerpo.

En el sistema HIDROCROM utilizamos la teoría física del color:

Del color Blanco de amplio espectro creado por la conjunción de los 3 colores primarios: rojo, verde y azul (RGB: red,green,blue), se sustrae uno de ellos creando de esta forma los 3 colores por sustracción: Esmeralda (azul + verde), Amarillo (rojo + verde) y Violeta (rojo + azul) y finalmente aportamos el color primario complementario faltante.

FUNDAMENTS OF CHROMOTHERAPY
The Sun source of life

Chromotherapy was very important in traditional medical practices in such great cultures as those in China, India and Classical Greece.

Lack of light has a clear, negative effect on our metabolism and our state of mind, for human beings are nourished by light, and need its luminous spectrum for wellbeing, balance and vital harmony.

Sunlight deficiency, similar to malnutrition, can be caused by lack of a colour, causing physical and emotional imbalances and/or mood swings.
Photons of different frequencies act on our deepest nature, activating specific atomic and molecular electrons to help generate biochemical processes that are essential for life.

Colour as a carrier of information

Our balance and harmony are identified with the colour white: this is the colour of light, of expansion, of fullness, the height of wellbeing.

White light is the sum of three primary colours. Lack of or deficiency in one or more colours can cause a feeling of illness and disharmony wellbeing and harmony. HIDROCROM's hydrochromotherapy programmes enhance wellbeing and balance by restoring the positive effects of the different colours to our body.

The HIDROCROM system is based on scientific colour theory:

From the broad spectrum colour white, created by a combination of the three primary colours: red, green and blue (RGB), one is subtracted to create the three subtraction colours: Emerald (blue + green), Yellow (red + green) and Violet (red + blue); finally, we add the missing complementary primary colour.



Los Programas HIDROCROM:
Equilibrio, armonía y bienestar

La modulación de la luz y el color a ritmos específicos constantes, nos ha permitido en el sistema HIDROCROM de Ramon Soler, crear 3 programas de cromoterapia y disminuir los tiempos, con el consiguiente ahorro de agua e incrementando a su vez, el efecto armonizador del color.

La utilización del agua es básica como portadora de la luz y potenciadora de su información, convirtiendo la ducha rutinaria en una experiencia tan agradable como benéfica.

Recomendamos respirar suave, profunda y conscientemente, lo cual, facilita un estado de relajación y puede ser una gran ayuda para incrementar sus beneficios.

The HIDROCROM Programmes:
Balance, harmony and wellbeing

By modulating light and colour at constant, specific rhythms, the Ramon Soler HIDROCROM system creates three chromotherapy programmes whilst reducing times, saving water and increasing the harmonising effect of colour.

Using water is essential, it carries the light and enhances its information, turning the daily shower into an experience as enjoyable as it is beneficial.

We recommend that you breath slowly and deeply, aware of your breathing, as this will help you to relax, increasing the benefits you can obtain from using the HIDROCROM system.





PROGRAMA 1
Wellness (Equilibrio y bienestar)

El Programa Wellness, se indica como programa básico de cromoterapia del sistema HIDROCROM. Con su uso continuado a corto y medio plazo podría repercutir de forma efectiva en nuestro estado físico, anímico y emocional.
Esta secuencia podrá repetirse varias veces para reforzar su efecto. Duración: menos de 2 minutos (113").

PROGRAMME 1
Wellness (Balance and Well-being)

The Wellness Programme is the basic chromotherapy programme in the HIDROCROM system. Regular use can have a positive effect on physical, mental and emotional wellbeing in the short- and mid-term.
To increase the beneficial effect, the sequence can be repeated several times. Duration: less than 2 minutes (113").

PROGRAMA 2
Anti-Aging (Revitalizante)



Está basado en el shock cromático revitalizante, aportado por el uso sucesivo de colores complementarios. Se inicia con el ciclo del rojo, seguido del azul y acaba con el ciclo del verde.
Este programa está indicado para afrontar un día lleno de actividad pues induce a la generación de energía, armonía y el equilibrio necesario para evitar la acumulación de ese stress diario que puede afectar directamente a la aceleración de nuestros procesos de envejecimiento.
Este programa dura 55 segundos. La secuencia podrá repetirse varias veces para reforzar su efecto.

PROGRAMME 2
Anti-Aging (Revitalising)

Based on a revitalising colour shock, generated by a sequence of complementary colours. The red cycle begins, followed by blue and, finally, green.
This programme, is ideal before a busy day, as it helps to generate energy, harmony and balance we need to prevent that accumulation of everyday stress that can have a direct effect on speeding up the aging process.
The programme takes 55 seconds to complete, and the sequence can be repeated several times in order to enhance its beneficial effects.

PROGRAMA 3
Play Bath (Amplio espectro, Arco Iris)

Recrea las pautas de la naturaleza ordenando los colores según el arco iris, ello nos ayuda a transformar nuestro estado de ánimo creando un espacio lúdico en nuestro baño.
El programa Play Bath, como su nombre indica, se convierte en un juego luminoso que a su vez nos aporta optimismo y bienestar.
Este programa dura 80 segundos y puede repetirse varias veces para reforzar su efecto.



PROGRAMME 3
Play Bath (Wide spectrum, Rainbow)

Recreating the patterns found in nature, ordering the colours according to the rainbow to help us transform our state of mind and turn the bathroom into a place for play.
As its name indicates, the Play Bath programme plays with light and colour to enhance our sense of optimism and feeling of wellbeing. The programme takes 80 seconds to complete, and the sequence can be repeated several times in order to enhance its beneficial effects.

El sistema HIDROCROM de Ramon Soler está concebido para que se puedan, si así se desea, utilizar los tres programas sucesivamente, pues son complementarios entre sí. Armonizar, vitalizar y restaurar la integridad energética, son los objetivos de los programas HIDROCROM.

The Ramon Soler HIDROCROM system is designed to enable users, if they so desire, to use the three programmes one after another, as they are complementary. The HIDROCROM programmes seek to restore integral harmony, vitality and energy.

Exposiciones a colores fijos

La ducha HIDROCROM permite fijar los distintos colores hasta un máximo de 15 minutos.

El usuario deberá utilizar prudentemente colores fijos durante un tiempo prolongado. Se recomiendan exposiciones no prolongadas a colores fijos y por tanto las combinaciones de colores según el programa HIDROCROM permiten que sus efectos sean equilibrantes y armónicos. En general podemos afirmar que los colores cálidos activan nuestros procesos internos y los colores fríos los calman y ralentizan.

Exposure to single set colours

The HIDROCROM shower enables the user to set exposure to the different colours for up to 15 minutes at a time.

The user should exercise prudence in using fixed colours over prolonged periods. Exposure to fixed colours should not be too prolonged, and combining colours according to the HIDROCROM programme ensures that the effects are beneficial for balance and harmony. Generally speaking, we can say that warm colours stimulate our internal processes, whilst cold colours calm them, slowing them down.



Precauciones:

En caso de estar informado o sospechar de tener una enfermedad específica como por ejemplo: epilepsia, fotofobia, problemas graves oculares, trastornos del equilibrio, trastornos graves de ansiedad o cualquier enfermedad física o psicológica grave, se recomienda consultar a su médico.

Ante cualquier estímulo la respuesta del organismo puede ser muy variable por lo que si usted nota algún efecto desestabilizador se aconseja detener la aplicación y/o consultar con médico especialista.

Bibliografía:

Guía de la terapia por los colores Dr. Chistian Agrapart y Michèle Agrapart-Delmas Editorial Indigo primera edición 1990 Barcelona.

El Poder del Color. El arte de utilizar los colores para la curación, el éxito y el bienestar Dr Morton Walker Editorial Arkano Books1998 Madrid.

La curación por los colores Jean-Michel Weiss y Maurice Chavelli editorial Robin Book 1995 Barcelona.

Láser y Sintergética Dr Jorge Iván Carvajal Posada. Viavida 2002.

La Dimensión Cuántica Teresa Versyp 2005 (lo edita la misma autora).

Precautions:

Consult your doctor before use if you have or suspect you may have certain illnesses such as, for example: epilepsy, photofobia, severe eye trouble, balance disorders, severe anxiety disorders or any other severe physical or mental illness.

The body's response to any stimulus may vary. If you feel any debilitating effects, we recommend that you stop using the appliance and/or consult a specialist doctor.

Bibliography:

Guía de la terapia por los colores. Dr. Chistian Agrapart and Michèle Agrapart-Delmas Editorial Indigo. First edition, 1990, Barcelona.

El Poder del Color. El arte de utilizar los colores para la curación, el éxito y el bienestar. Dr Morton Walker. Editorial Arkano Books, 1998, Madrid.

La curación por los colores. Jean-Michel Weiss and Maurice Chavelli. Editorial Robin Book, 1995, Barcelona.

Láser y Sintergética. Dr Jorge Iván Carvajal Posada, Viavida, 2002.

La Dimensión Cuántica. Teresa Versyp, 2005 (published by the author).

REFERENCIAS
REFERENCES

REFERENCIA REFERENCE	DESCRIPCION DESCRIPTION	PRESTACIONES PREFORMANCE
32101 "HCM"	Ducha "Hidrocrom" Shower "Hidrocrom"	
32102 "HCM"	"Hidrocrom"+ Radio Shower "Hidrocrom" + Radio	
32103 "HCM"	"Hidrocrom"+ Radio + Transmisor Shower "Hidrocrom" + Radio + Audio Connector	

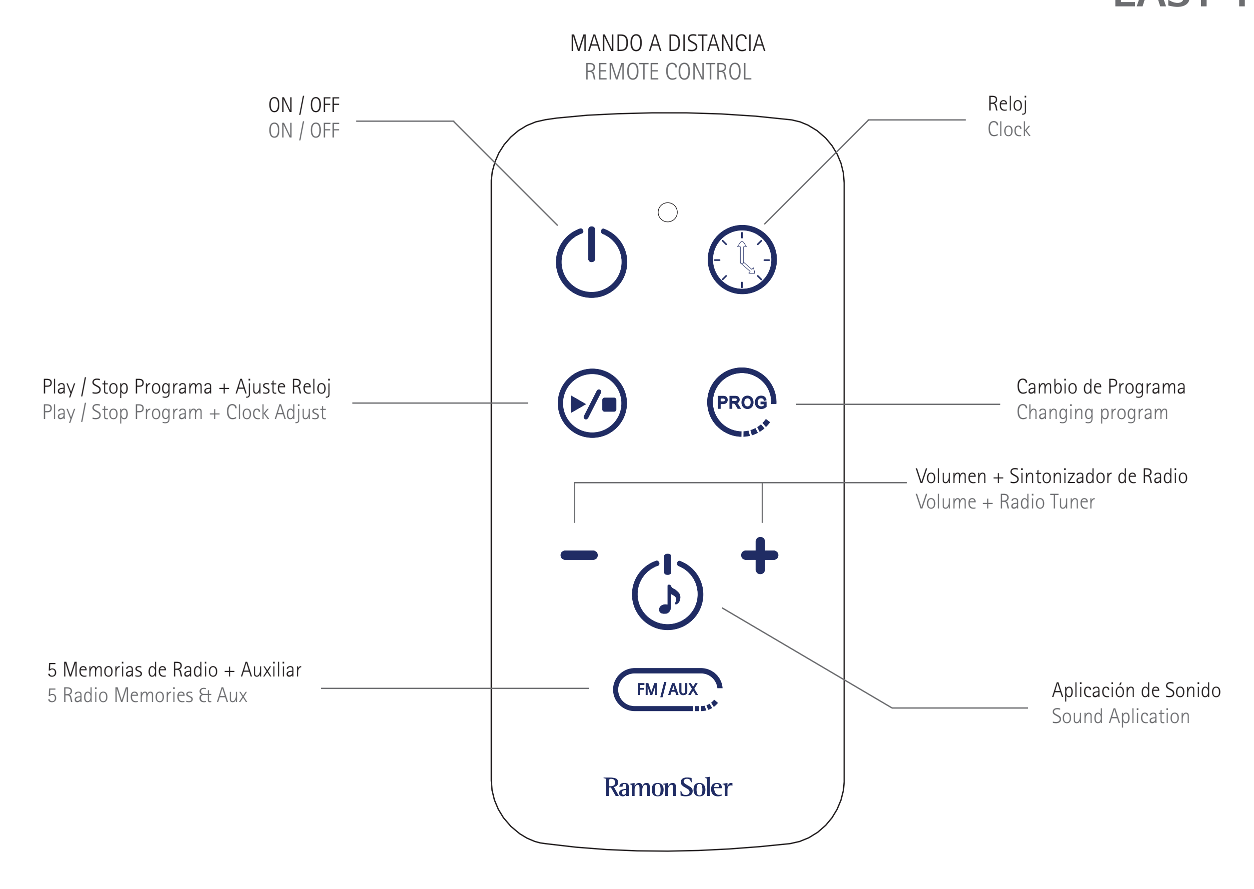

Hidroterapia
Hydrotherapy


Cromoterapia
Chromotherapy


Radio
Radio

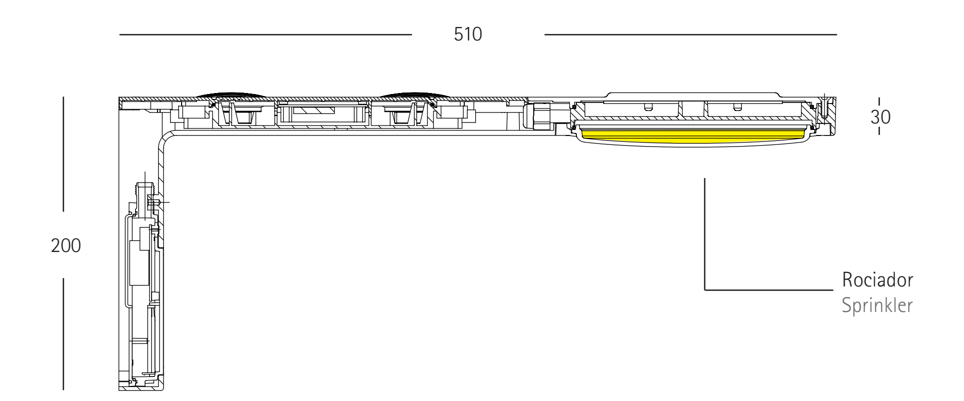

Transmisor de Audio (CD, Mp3, Radio, Tv...)
Sound Transmisor (CD, Mp3, Radio, Tv...)

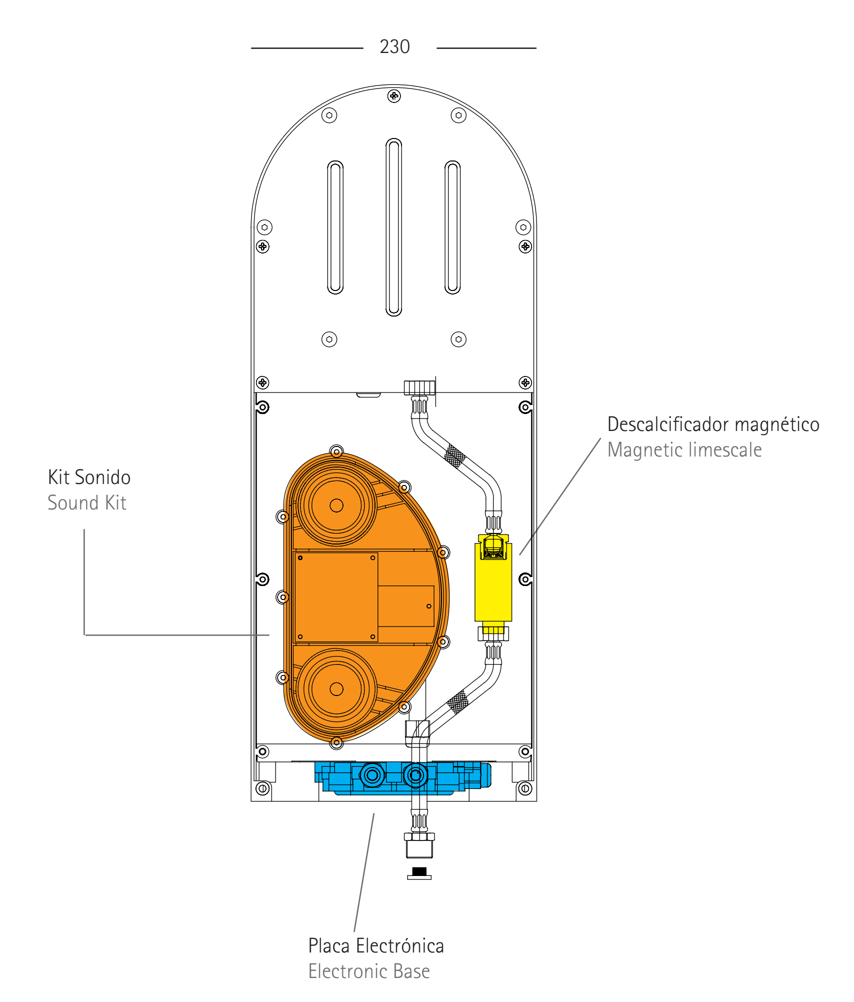
SENCILLEZ DE USO
EASY TO USE



El mando a distancia tiene incorporado un soporte pared en el que se puede fijar el mando mediante 2 tornillos.
The remote control is accompanied by a support that can be attached to the wall using two fixing screws.

DISEÑO COMPACTO
COMPACT DESIGN



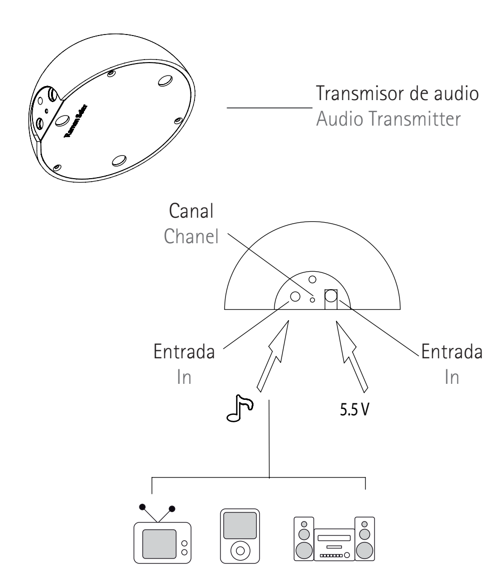


TRANSMISOR DE AUDIO

La referencia 32103 "HCM" incorpora un transmisor que emite de forma inalámbrica la señal de cualquier sistema de audio (CD, MP3, Radio, TV, etc.) a los receptores de la ducha.
En condiciones normales el alcance de este transmisor es de 20m.

AUDIO TRANSMITTER

Ref. 32103 "HCM" includes an audio transmitter that can transmit audio from any system (CD, MP3, Radio, TV, etc) to the HIDROCROM shower loudspeakers.
Under normal conditions, the transmitter range is around 20m.



SEGURIDAD Y CONSUMO
SAFETY AND CONSUMPTION

SEGURIDAD

La ducha HIDROCROM funciona con una tensión de 18v, por lo que la seguridad para las personas está totalmente garantizada.
Se suministra con un transformador de 220v AC / 18v DC, que debe ser colocado a una distancia determinada por la normativa existente en cada país.

CONSUMO ELECTRICO

El consumo eléctrico aproximado es el de una bombilla de 25w.
La vida de los LED es de aproximadamente 100.000 h, que según el uso supone una vida entre 60 años para usos intensivos en colectividades y 1.000 años para usos particulares.

SAFETY

The HIDROCROM shower uses an 18v current, completely guaranteeing personal safety.
A 220v/18v transformer is supplied for installation at the appropriate distance, according to regulations in the respective country.

ELECTRICITY CONSUMPTION

Electricity consumption is approximately 25 w light bulb.
The LED light bulb life is approximately 100,000 hours: the equivalent of 60 years for intensive and collective use and 1,000 years for private domestic use.

AHORRO DE AGUA
WATER SAVING



La ducha HIDROCROM consume 12 l/min a 3 bar.
Se ha limitado el consumo máximo a 15 l/min independientemente de la presión.
Comparativamente un rociador de este mismo tamaño consume una media de 18 - 20 l/min.
Presión recomendada entre 1,5 y 5 bar.

The HIDROCROM shower consumes 12 l/min at 3 bar (high presure).
Maximum consumption is limited to 15 l/min regardless of pressure.
For the purpose of comparison, a sprinkler of the same size consumes an average 18 - 20 l/min.
Recommended pressure: between 1.5 and 5 bar (high presure).

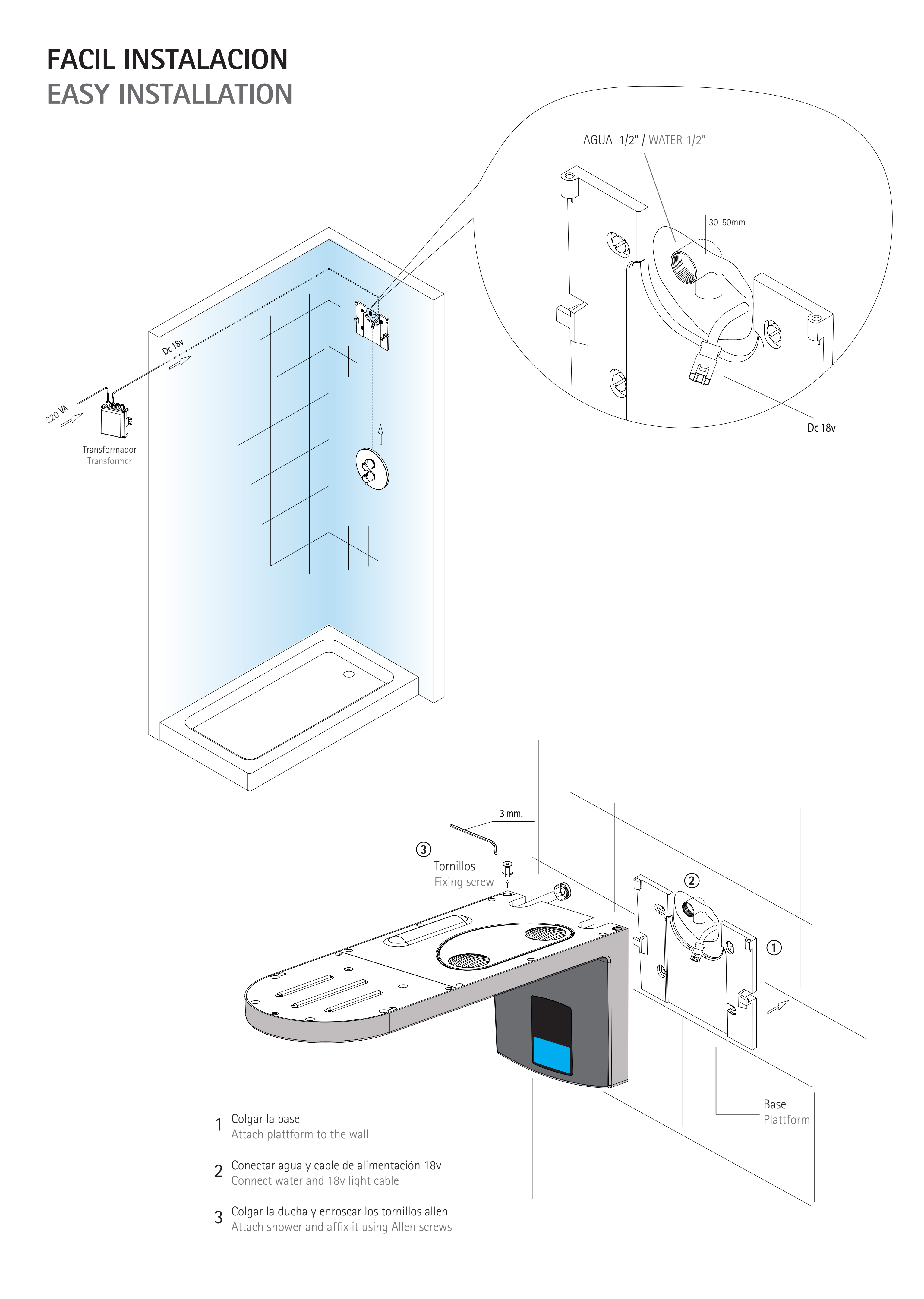
GARANTIA Y MANTENIMIENTO
GUARANTEE AND MAINTENANCE

La ducha HIDROCROM tiene una garantía de 2 años contra todo defecto de fabricación (ver condiciones generales de venta)
Su mantenimiento es mínimo.
Fácil limpieza de la parte interna del rociador.
En caso de avería de alguno de sus componentes se suministrarán kits herméticos de fácil instalación. Todo ello queda perfectamente especificado en el Manual Técnico que se adjunta con el producto.



The HIDROCROM shower is guaranteed for two years against all manufacturing defects (see general sales conditions)
It requires minimal maintenance.
Internal part of sprinkler easy to clean.
Should any part become broken, full, easy-installation kits are supplied. All these points are clearly specified in the Technical Manual which accompanies the product.

FACIL INSTALACION
EASY INSTALLATION



1 Colgar la base
Attach plattform to the wall

2 Conectar agua y cable de alimentación 18v
Connect water and 18v light cable

3 Colgar la ducha y enroscar los tornillos allen
Attach shower and affix it using Allen screws

EJEMPLOS DE INSTALACION
INSTALLATION EXAMPLES

Fig. 1

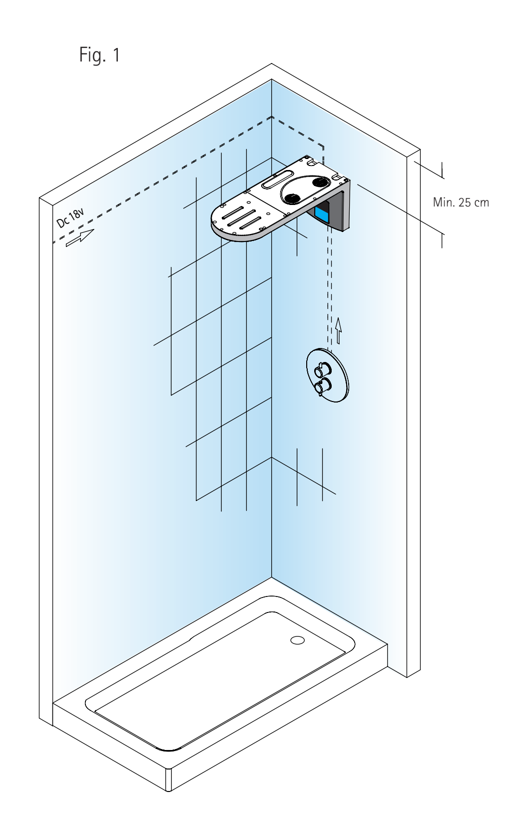
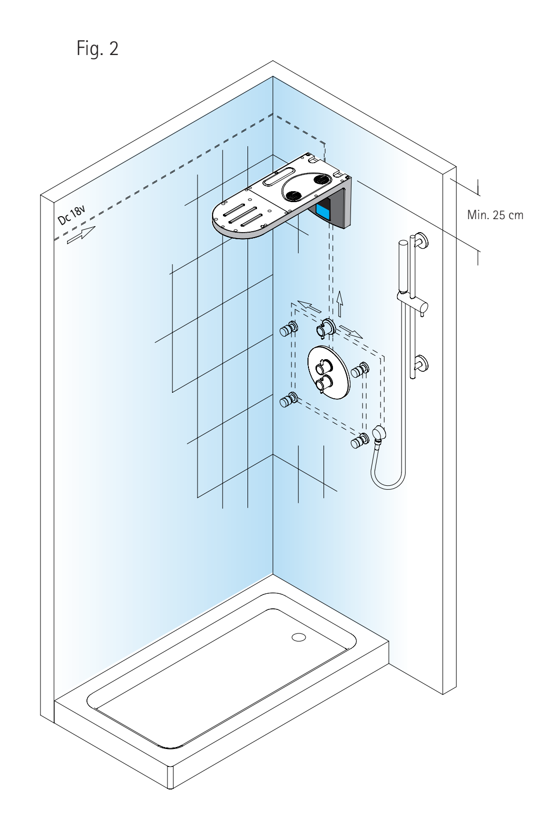


Fig. 2



En el caso de tener una instalación ya existente con grifería empotrada, permite instalar el conjunto HIDROCROM simplemente haciendo llegar el cable de alimentación18v a la ducha. (Fig. 1 , 2 y 3)

If an concealed tap installation already exists, the HIDROCROM system can be installed by simply extending the 18v electrical wire to the shower. (Figs. 1, 2 and 3)

Fig. 3

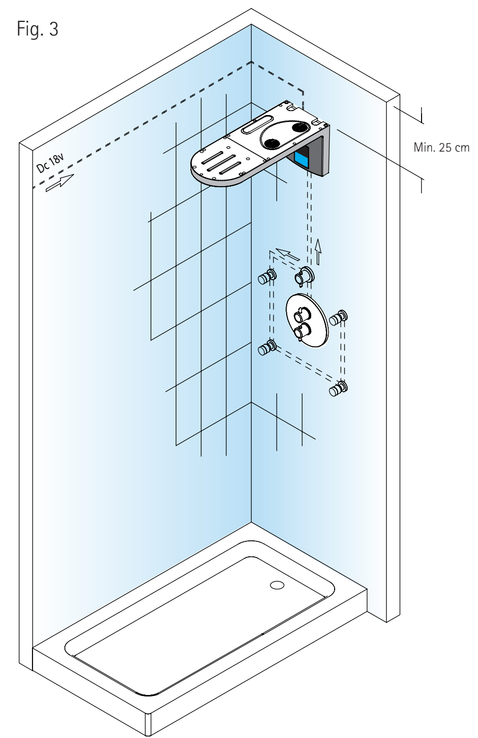
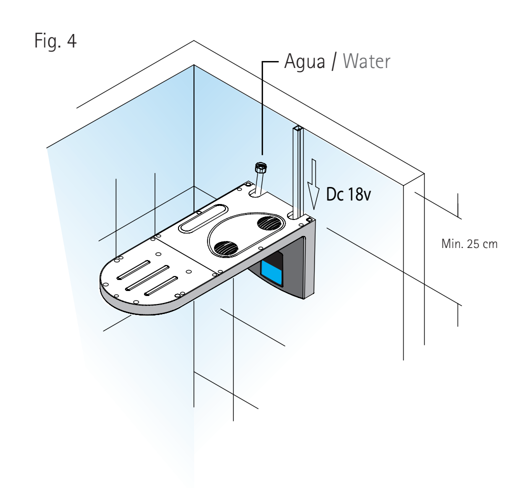
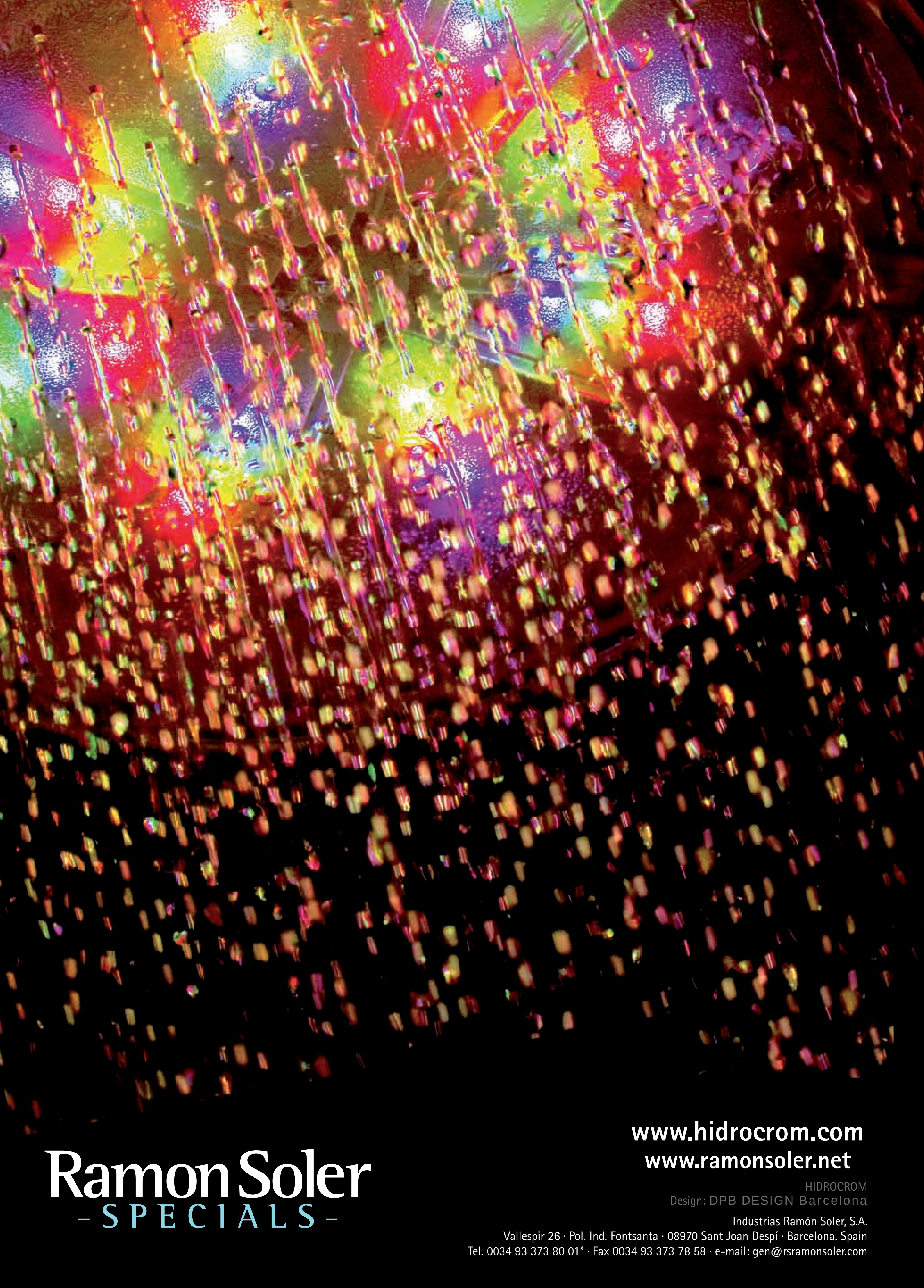


Fig. 4



Cualquiera de los 3 ejemplos de instalación puede ser instalado con la tubería del agua y/o el cable eléctrico a la vista. (Fig. 4)

Any of the three installation systems can be applied without need to conceal the water or electrical wire. (Fig. 4)



www.hidrocrom.com
www.ramonsoler.net
Ramon Soler
- SPECIALS -
HIDROCROM
Design: DPB DESIGN Barcelona
Industrias Ramón Soler, S.A.
Vallespir 26 · Pol. Ind. Fontsanta · 08970 Sant Joan Despí · Barcelona. Spain
Tel. 0034 93 373 80 01* · Fax 0034 93 373 78 58 · e-mail: gen@rsramonsoler.com